

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 102 (2004)

**Heft:** 8

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

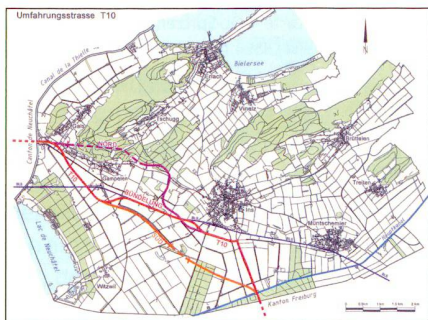
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 20.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ETH-ZÜRICH  
09. Aug. 2004  
BIBLIOTHEK



**Zum Umschlagbild:**

Fachtagung GEOMATIK-News an der ETH Zürich Höggerberg, 8. September 2004

Auch dieses Jahr trifft sich die «Geomatik-Welt» an der ETH in Zürich. Das Morgenprogramm bietet wieder eine interessante Fülle verschiedenster Themen. Das erste Mal auch mit einem Vortrag zu einem Thema, das nur indirekt mit der Geomatik in Zusammenhang steht. Aber nichtsdestotrotz auch für die Zukunft unserer Branche von grösster Bedeutung ist: «BASEL II». Viele von Ihnen haben darüber im Wirtschaftsteil der Tagespresse gelesen. Es geht um ein internationales Abkommen bezüglich Eigenkapital-Hinterlegung der Banken. In diesem Vortrag zeigen wir auf, was dies für KMUs (und damit für die Allermeisten von uns) in der Schweiz für direkte und massive Auswirkungen bezüglich Kreditgewährung respektive Höhe der Zinsen für Betriebskredite haben wird und wie Sie sich bestmöglich darauf vorbereiten können.

Wegen Umbauarbeiten im ETH-Zentrum wechseln wir dieses Jahr an den Höggerberg. Letztes Jahr war das Audi Max der ETHZ praktisch ausgebucht; wir werden die Anmeldungen in der Reihenfolge des Eingangs registrieren. Eine möglichst frühzeitige Anmeldung ist deshalb auch in Ihrem Interesse! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Anmeldung und Programm auf unserer Homepage: [www.leica-geosystems.ch](http://www.leica-geosystems.ch)

Leica Geosystems AG  
Europa-Strasse 21, CH-8152 Glattbrugg  
Telefon 01 809 33 11, Fax 01 810 79 37  
info.swiss@leica-geosystems.com  
[www.leica-geosystems.ch](http://www.leica-geosystems.ch)

**Editorial**

471

**Strukturverbesserung/Kulturtechnik /  
Améliorations structurelles/Génie rural**

*H.P. Hauck:*

Umfahrungsstrasse T10 Gals-Gampelen-Ins-Müntschemier – nach 30 Jahren Projektstudien im Schnellzug an die Expo 02

472

*H.P. Hauck:*

Planung, Sicherstellung und Realisierung von ökologischen Ersatz- und Ausgleichsmassnahmen – rechtliche Verfahren und Instrumente in der Projektentwicklungsphase

476

*A. Lüscher:*

Die Landerwerbsumlegung (LEU) T10 – eine Melioration bringt widersprüchliche Interessen unter einen Hut

480

*A. Lüscher:*

Die Sanierung des «Scherbenlandes» bei Witzwil

486

*P. Frieden, E. Hunziker:*

Le concept de transport et de gestion des matériaux de la T10 – les matériaux de remplacement arrivent par les voies navigables

489

*Th. Imhof, B. Schwarzwälder:*

Natur- und Landschaftsverträglichkeit der T10 – Ersatz- und Ausgleichsmassnahmen stellen die Vernetzung sicher

492

**Geo-Informationssysteme /  
Systèmes d'information du territoire**

*W. Oswald, S. Rolli:*

Verfügbarkeit von Geoinformationen im Kanton Basel-Stadt

496

*J.-P. Wisard:*

La nouvelle vision de la couverture du sol à Genève

501

*A. Harayama, J.-M. Jaquet:*

Cartographie semi-automatisée et multisources de la couverture du sol dans le Canton de Genève – principes et méthodes

503

**Rubriken / Rubriques**

Aus- und Weiterbildung / Formation, Formation continue

507

Mitteilungen / Communications

508

Fachliteratur / Publications

514

Verbände / Associations

514

Firmenberichte / Nouvelles des firmes

533

Impressum

548

**Page de couverture:**

8 septembre 2004, journée technique GEOMATIK-News à l'ETH Zürich Höggerberg

Le «monde de la géomatique» est invité à se rencontrer à l'ETHZ pour une nouvelle édition de GEOMATIK-News le 8 septembre prochain. Le programme du matin offre une large palette de conférences couvrant des thèmes aussi variés qu'intéressants tel que «Bâle II». Il s'agit d'un exposé, qui pour la première fois, n'a pas un lien direct avec la géomatique mais dont l'importance est significative pour le futur de notre profession. «Bâle II» est un accord international concernant le dépôt de capital propre des banques. Cet exposé a pour but de mettre en évidence les effets directs et massifs qu'aura cet accord pour les PME en Suisse (et donc la plupart d'entre nous) en ce qui concerne l'ouverture de crédits et par conséquent le montant des intérêts des crédits pour les entreprises.

Des travaux de transformation à l'ETH-Zentrum nous ont contraint de déménager cette année à l'Höggerberg. Le nombre de place étant limité nous prendrons les inscriptions dans l'ordre d'arrivée. Nous vous recommandons, dans votre intérêt, de vous inscrire le plus rapidement. Nous nous réjouissons de votre participation.

Inscription et programme: [www.leica-geosystems.ch](http://www.leica-geosystems.ch)

Leica Geosystems SA

Rue de Lausanne 60, CH-1020 Renens, Téléphone 021 633 07 20, Fax 021 633 07 21, info.swiss@leica-geosystems.com, [www.leica-geosystems.ch](http://www.leica-geosystems.ch)